Mons.

estant malade passe plus de 6.
semaines sans pouuoir sortir de la
maison. je me trouue en extreme
pouureté. je supplie a v. s^re me
vouloir recomander a son Ex^ce
afin que de sa clemence luy plaise me
esclarcir quelq.s benignité, veu que ce est
le premier anée de son principaute
et que je me trouue fort affligé et sans
aucune moyene. je en voye a v. s^re
ses vers mal composez pour vostre non
suffisian. de escuser la hardiesse et le
prendre de bone part. pour le nouvel An
ma teste est si trouble que je ne puis faire
chose de conequence. Source je prie
le createur veille

Mons:

vous donner longue vie, en sante le
et prospere Estre.

Vostre tres inguide
affectione seruiteur
desire

Janvier 29. 1627.

© British Library
MS Egerton 1859, f. 16-17
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/337

BRITISH MUSEUM

Mr. Sir Cha. Thibaney.

A Mons^r
Mons^r Constantin
huygens
Secretaire de
Son Ex^ce le
Prince de orange

29. Jan. 71.

© British Library
MS Egerton 1859, f. 16-17
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/337

Al muy. noble y illustre
y Docto señor Constantino
huygens. Secretario de
su ex.cia el Principe de orange.

Constante es. muy Constantino
origen de perfeccion
no comprehende el que no es digno
Su muy noble condicion
Tiene muy grande afficion
A los que son virtuosos
no es de doble corazon
Tiene efectos Generosos
i desseos ambiciosos
no caven en su bondad
Huye de los maliciosos
valiendose de verdad
y con grande humanidad
gouierno ciencia y saver
emplea su facultad
noblemente en caridad
siempre a todo menester.

Z.

© British Library
MS Egerton 1859, f. 16-17
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/337

© British Library
MS Egerton 1859, f. 16-17
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/337